



## Bréf og skjöl fátækramála 1909-1910

Aðfnr. 1018, örк 31

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Dagstíra  
Fyrri fund fálaðrarafndarinnar  
22. sept. -

- X 1. Ræðuna Þógvinsdóttir -
- X 2. Um suet. Kristján Jónsdóttur á Fögnuvöllum
- X 3. Um ábyrgt aí leyfusosknabi Sigurðar Johannessonar á Heilandi -
- X 4. Um ábyrgt aí leyfusosknabi Björn Grímundsson, Líndarg. 1a
- 5. Kristján Selmundsson bæðurum 100 króna lán aí fálaðratjóft.
- 6. Þóðarinn Jónsson, Selsholti bætur um 20 króna litur.
- 7. Steinari þurfinni Gudjónlegi bærmit fríðræði ~~—~~ Karlí Bjarnasoni aí Veyamötum fyrri 120 hr. að aðr fá e-

# Frumvarp

**til bráðabirgðareglugjörðar um niðurjöfnun og innheimtu  
vatnsskatts í Reykjavíkurkaupstað.**

## 1. gr.

Af öllum húsum í lögsagnarumdæmi kaupstaðarins, sem vart eru til brunabóta og standa á lóð, er liggar að götu eða vegi eða opnu svæði, þar sem vatnssæðar liggja, skal greiða vatnsskatt. Sama er og um önnur hús, er fá vatn leitt úr vatnsveitu bæjarins. Skatturinn skal lagður á eftir virðingarverði húsanna til brunabóta. Skattinn skal einnig greiða af virðingarverði fastra véla, sem i húsinu eru, ef þær eru vátrygðar ásamt því.

## 2. gr.

Húsum kaupstaðarins skal skift í flokka til skatts, sem hér segir:

### 1. flokkur.

- a) Byggingar landssjóðs og bæjarsjóðs.
- b) Kirkjur, skólar og fundarhús án ibúðar.
- c) Geymsluhús, sem engin íbúð er í og ekki fylgja íbúðarhúsi.
- d) Íbúðarhús, sem ein fjölskylda býr í og vart eru meira en 25 þús. kr.

### 2. flokkur.

- a) Bankahús, sölubúðir og fundarhús þau, sem jafnframt eru íbúðarhús.
- b) Íbúðarhús einstakra manna, sem ein fjölskylda býr í og vart eru 15—25 þús. kr.

### 3. flokkur.

- a) Íbúðarhús, sem ein fjölskylda býr í og vart eru minna en 15,000 kr.
- b) Íbúðarhús, sem fleiri en ein fjölskylda býr í. Ef sölubúð er í íbúðarhúsi, telst hún sem íbúð.
- c) Sjúkrahús, sem ekki eru eign landssjóðs eða bæjarsjóðs.

## 4. flokkur.

Hús þau, er vatn nota til annars en venjulegra heimilisþarfa, vegna atvinnu, sem í þeim eru rekin, ef gjaldið er ekki ákveðið sérstaklega samkvæmt 4. gr.

## 3. gr.

Upphæð skattsins skal fyrst um sinn ákveðin, sem hér segir:

Fyrir hús i 1. flokki . . . . .	$2\frac{1}{2}\%$ /oo.
— — 2. — . . . .	$3\frac{1}{2}\%$ /oo.
— — 3. — . . . .	$4\%$ /oo.
— — 4. — . . . .	$5\%$ /oo.

Auk gjalda þessa greiðir húseigandi 6 kr. árlega fyrir hvert vatnssalerni, sem í húsinu er, og 4 kr. fyrir hvern hana utanhúss.

Fyrir hvern stórgrip greiðist 1 kr. sem aukagjald.

## 4. gr.

Vatnsskattur fyrir hreyfivélar, verksmiðjur, baðhús, þvottastöðvar, iðnaðarfyrirtæki og fyrir vatn til annarar slikrar notkunar, skal venjulega ákveðinn með samningi. Náist ekki samkomulag um upphæð skattsins, skal hann innheimt-ur eftir mæli. Greiðist þá af ársbrúkun hverri 1 kr. fyrir hverja 100 hektólítra upp að 10 þúsund hektólítrum, en minna fyrir það, sem umfram er, eftir nánari ákvörðun vatnsnefndarinnar og eftir því, hve mikið er notað.

Vatnsveitan leggur til mæli, en notandi greiðir 12 kr. á ári i leigu fyrir hann. Sérstakt leyfi vatnsnefndar þarf til að setja mótorar i samband við vatnsæðarnar.

## 5. gr.

Fyrir vatn, sem látið er úti til skipa á höfninni, greiðast 60 aurar fyrir hvert tonn.

## 6. gr.

Engum er heimilt að taka vatn úr brunahönum vatnsveitunnar.

## 7. gr.

Vatnsskatturinn greiðist fyrir liðinn ársfjórðung hvern og fellur í gjald-daga 31. marz, 30. júní, 30. september og 31. desember, og greiðist í fyrsta sinn 31. desember næstkv. Sé skatturinn ekki greiddur í síðasta lagi mánuði eftir gjald-daga, greiði skuldunautur að auki  $2\%$  af skattsupphæðinni.

## Annals 2

In annals 2 the following eruptions are known to have taken place and their  
beginning dates are given in order from oldest to most recent.

1. 1693 - 1702

## 1702

On 21st June 1702 a violent eruption took place at the southern end of the  
Vatnajökull glacier, about 10 km from the town of Höfn.

2. 1703

The following year, 1703, a violent eruption took place at the northern end of the  
Vatnajökull glacier, about 10 km from the town of Höfn.

3. 1704

During the following summer, 1704, a violent eruption took place at the northern end of the  
Vatnajökull glacier, about 10 km from the town of Höfn. This was the  
third violent eruption of the Vatnajökull glacier in the space of one year.  
The following year, 1705, another violent eruption took place at the northern end of the  
Vatnajökull glacier, about 10 km from the town of Höfn. This was the  
fourth violent eruption of the Vatnajökull glacier in the space of one year.  
The following year, 1706, another violent eruption took place at the northern end of the  
Vatnajökull glacier, about 10 km from the town of Höfn. This was the  
fifth violent eruption of the Vatnajökull glacier in the space of one year.

Total: about 60 violent eruptions between 1702 and 1706.

After this period of violent eruptions, there was a long period of relative quiet.

During the next 100 years, there were several minor eruptions, but nothing of  
any note, or violent, took place. In 1783, however, there was a violent  
eruption which caused a large amount of lava to flow down the valley of the river  
Jökulsárlón, forming a new lake called Laki, which has since been  
partially filled by the sea.

107a  
 Þeg undirklæðum leppi miða þín með, að leidast  
 þur af hinnum heitrunu fátevaneprnd Þurhjálmum,  
 að þín tilji Rosta doðl sonar okkar Sigmundar sem  
 er jz ain að aldn, á Heidsukelum í Vífilsströnum,  
 þar sem það er oppjörningur fyrir mig að Rosta kann  
 þar, og hefur sjo drengurum mikla fóft fyrir að kom-  
 ast þangað. —

Astendum minnum er fannig rann, að það um  
 þeg sinn fyrir gær ekki tekur en rjett að eins að  
 móttura fyrir nánarynlegasta heimatisíkgjöldum.  
 Þegar þessi drengur er fni hlálm fni en 4 bönnin  
 kenni, og 5. drengum umum vid að hálpa að móttun  
 leyki. — Þeg er á Olinshlíði Skimolusfjelagins og hefi  
 70 kramma um manndum i Rangs. — Þar að þe þeg ekki nema  
 65 kramm fari sem 5 kramm á manndi af fni ganga til  
 þess að afþurða skuld, sem þeg var kramm i áður  
 en þeg fjókh þenna stóð.

Þeg vora, að hin heitruna fátevaneprnd  
 verdi uit þessum kilmælum minnum

Borgstofubr. nr. Þurhjálm 9. September 1910

Johanna Kr. Sigmundson 88/1910  
 Til Fátevaneprndar Þurhjálmum  
 © Borgarskjólasafn Reykjavíkur

þóttur hér um líf sín og ófáundinum sín  
í Íslandi. Þóttur hér um líf sín og  
útsýn sín um líf sín og ófáundinum sín  
í Íslandi. Þóttur hér um líf sín og  
útsýn sín um líf sín og ófáundinum sín  
í Íslandi.

En fyrri hefti henni ófáundinum sín  
í Íslandi. Þóttur hér um líf sín og  
útsýn sín um líf sín og ófáundinum sín  
í Íslandi. Þóttur hér um líf sín og  
útsýn sín um líf sín og ófáundinum sín  
í Íslandi. Þóttur hér um líf sín og  
útsýn sín um líf sín og ófáundinum sín  
í Íslandi. Þóttur hér um líf sín og  
útsýn sín um líf sín og ófáundinum sín  
í Íslandi. Þóttur hér um líf sín og  
útsýn sín um líf sín og ófáundinum sín  
í Íslandi.

Sígyndur fólkamostun, Borgstofaði, 31  
hefur verkefnið laugum og þurf til kemont  
á Heilongholði

Heilongholði  
Klaicquum  
J. Ruk. 88/910  
© Borgarskjálasáfn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

27/9

Eins og fáðekra nemandina

Regkjærsk er kunnugt neidst  
ist eg til sedast leidit hyst ad  
selja he minn Selskolt af því  
hun seiðadi miður um hjálptil  
ad borga rentar og af borgun af  
benum nú hefi eg leigt ham  
prettad ís af því helst ad eg hefi  
dilettim kálgard og stakkstaddir  
blett er fylgir honum til afnota  
en vegna þess ad eg hefi haft  
nira venna i sumars og jeg er  
hálf ónitas ad venna sjeoi staklega  
mjög stóarla vinna get eg ekki  
borgad ad fullu húaleiguna  
og neidst því til ad bidja  
fáðekranemdinga ad hjálpa miður  
um 200 sem 20 krónur nu  
sem fyrst því ad öðrum  
posti verðar miður tafslýrt

S. Þorláksson 1861  
Dagskrálastofnun Reyjavíkur

virad bark er bænum mena  
vonað jeg til ad jeg purfi  
ekki ad bidja um ferst um  
sem i vefs ad forfalla lyru  
suar óska jeg ad fá eftir næsta  
fáðokra fund

virdingar fylkt

Selstraltti i Reykjavík 20 Septb

1910

Jóhann Jónasson

Til

Fáðokranemdarinnar  
i Reykjavík

Teinari þurðimigo Guðjónsson  
komst fyrir hja Þadli Þjáma  
svoi á Nesamótum fyrir  
120. hraðan

15  
16  
17  
18

19  
20

© Borgarsjólasamn Reykjavíkur

157  
G

Hjer med Leyfi og myndir virðingar af fyllt  
ad bæja hins Hleyðrunar. Þejarstjórn svo  
vel gjöra og Lána mynd 100 kronur til ad geta  
ablað mynd Lipsforda til Vetrarins um hentug  
asta líma, Eg hef 12 mans i heymili og þarf  
mikil til brúkunar og svo hentugt sem aðild  
er og Ekkir er haegt ad fai ór öllum timum.

Eg vil lófa ad verða binn ad borga ad fullu  
settar lán eftir mynd virðist þau að þeym  
tina sem uppi jöld sett þó að líkindum <sup>Ekkj</sup> fyr  
en ad vorinn. Stjórn <sup>virði</sup> træði starfa ey  
þef ad stundla og fyrir þann starfa vondi ey  
ad geta borgarð fyrnefnt lán.

Virðingar af fyllt

Njáls götu 22 14 September 1910

Kristján Sæmundsson

Síðan <sup>85/910</sup>  
Bvk.

Til

Bþejarstjórnarsímar : Reykjavík

© Borgarskjólasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

23/9  
Sveitlaug, Reykjavík.

## Skýrsla

um þurðinginn Jóhannu Sigridi Guðmundsdóttur, Ríki.

1. Fult nafn þurðingsins

Jóhanna Sigridur Guðmundedóttir

2. Fæðingardagur og ár

13. október 1870

3. Fæðingarstaður

Holti, Funni-nes kreffji, Suðurlandseyslu  
hennar

4. Framfærslusveit ~~hans~~ þá er hann varð 16 ára  
gamall?

Fæðingarkreffysurinn

5. Gift hvar og hvenær?

ógjít

6. Nafn konunnar, hvenær hún sé fædd og hvar?

7. Barnafjöldi og aldur þeirra

1 barn, 2 ára

8. Æfiferill þurðings eftir 16 ára aldur.

Hejri dvalid tjer i' lenum frá 16 óra  
aldri.

9. Hvort og hvenær hann hafi þegið sveitarstyrk fyrir sig eða þá, sem hann er skyldur að framfæra að lögum, og hvort styrkurinn sé endurgoldinn?

Heðin ekki þegið styrk fyr.

10. Hvort hann hafi lært nokkra handiðn?

Nei

11. Hvernig heilsufari ~~hans~~ <sup>einnar</sup> sé háttad?

Heðin legið a laundakotisýfalan  
úrger fróðor i mai p. á. dy liggur þar eis.  
Heðin knye-mein : það heðin vild 2000 gerður skurður.

12. Hvaða atvinnu hann hafi nú, er styrks er beiðst?

þórisi kund ~~þegi~~ spálin gumi ~~en~~  
í valurundunum.

13. Hve mikil hann hafi á viku (á mánuði)?

14. Hvernig heilsufari konunnar sé háttad?

15. Hvort hún vinni fyrir nokkru?

16. Hvort börnin geti unnið fyrir sér að einhverju leyti?

17. Aðrar heimilisástæður þurfalingsins

18. Hvers vegna hann er örðinn styrksþurfandi?

Vegna veikindarina

19. Hvaða eiger þurfalingur eigi

1 rúmstedi, 1 bord og 2 stóla

20. Hvaða matbjörg hann eigi.

Enga

Að skýrsla þessi sé rétt og sönn í alla staði, vettast hérmeð undir eiðs tilboð.

Jóhanna Sigurðardóttir  
(Kandoalað)

(Nafn þurfalings).

Framanritaða skýrslu hefi eg tekið í dag í viðurvist undirskrifadra votta, og votta eg að skýrslan er rétt bókuð eftir framburði þurfalingsins.

Landakotsreytala p. 27. september 1910  
Sigrjón Þarkússon

Vottar:  
Órafojnum  
Rúnálfr Þórsson

Skýrsla þessi skal tekin áður en utansveitarþurfaling er veittur styrkur, — nema styrksþörfin sé svo brýn. að til þess fáist ekki svigrúm, en þá svo fljótt sem unt er. Skýrslan skal gefin

- a. af mannum sjálfum, ef hjón verða þurfandi og til hans næst; að öðrum kosti af
- b. konunni;
- c. ef um einhleypar persónur er að ræða, af þurfaling sjálfum; og
- d. ef um börn innan 16 ára er að ræða og hvorugt foreldra er innsveitis, eða þau eru dái, af þeim mönum nærstöddum, sem helst þekkja til.

Sé skýrslan eigi tekin á löglegan hátt, eða svo fljótt og svo fullkomin sem unt er, þá missir blutaðeigandi sveitarfélag rétt til endurgjalds á styrknum, sjá 64. og 66. gr. fátækralaganna sbr. og og 66. gr.

